



**AVIS PUBLIC**

**RÈGLEMENT NO 1429-3 MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT N° 1429 SUR LE CODE  
D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES  
EMPLOYÉS DE LA VILLE DE MONT-ROYAL  
EN CE QUI A TRAIT À L'INTERDICTION  
D'ACCEPTER TOUT DON, TOUTE MARQUE  
D'HOSPITALITÉ OU TOUT AUTRE  
AVANTAGE OFFERT PAR UN  
FOURNISSEUR DE BIENS OU DE SERVICES**

Un projet de règlement intitulé « Règlement n° 1429-3 modifiant le Règlement n° 1429 sur le code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Mont-Royal en ce qui a trait à l'interdiction d'accepter tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage offert par un fournisseur de biens ou de services » a été présenté et déposé par la conseillère Maya Chammas, lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Mont-Royal tenue le 22 février 2022.

Ce projet de règlement a pour objet de se conformer aux nouvelles dispositions de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* (R.L.R.Q., chapitre E-15.1.0.1) qui exigent que les codes d'éthique et de déontologie des employés municipaux contiennent désormais l'interdiction d'accepter tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage offert par un fournisseur de biens ou de services.

Ce projet de règlement a également pour objet d'ajouter la notion de civilité parmi les valeurs qui doivent guider la conduite des employés de la Ville de Mont-Royal.

Ce projet de règlement sera présenté pour adoption au cours de la séance ordinaire du conseil qui aura lieu le **mardi, 22 mars 2022 à 19 h** au 90, avenue Roosevelt.

**PUBLIC NOTICE**

**BY-LAW NO. 1429-3 AMENDING BY-LAW NO.  
1429 ON THE CODE OF ETHICS AND GOOD  
CONDUCT FOR EMPLOYEES OF TOWN OF  
MOUNT ROYAL TO PROHIBIT FROM  
ACCEPTING ANY GIFT, MARK OF  
HOSPITALITY OR OTHER BENEFIT THAT IS  
OFFERED BY A SUPPLIER OF GOODS OR  
SERVICES**

A draft By-law entitled "By-law No. 1429-3 amending By-law No. 1429 on the Code of Ethics and Good Conduct for Employees of Town of Mount Royal to prohibit from accepting any gift, mark of hospitality or other benefit that is offered by a supplier of goods or services" was tabled and filed by Councillor Maya Chammas at the regular sitting of Council held on February 22, 2022.

This draft By-law has for object to comply with the new provisions of the *Municipal Ethics and Good Conduct Act* (C.Q.L.R, chapter E-15.1.0.1) which require that the codes of ethics and good conduct for municipal employees now prohibit the acceptance of any gift, mark of hospitality or other benefit offered by a supplier of goods or services.

The purpose of this draft By-law is also to add the notion of civility among the values that must guide the conduct of all employees of the Town of Mount Royal.

This draft By-law will be submitted for adoption at the regular meeting of Council which will be held on **Tuesday, March 22, 2022, at 19:00** at 90 Roosevelt Avenue.

Toute personne intéressée peut consulter le projet de règlement n° 1429-3 au bureau du greffier au 90, avenue Roosevelt, Ville de Mont-Royal, du lundi au vendredi, aux heures de bureau, soit de 8 h 30 à 16 h 30.

Donné à Ville de Mont-Royal, le 2 mars 2022.

All interested persons may consult draft By-law No. 1429-3 at the Town Clerk's office, 90 Roosevelt Avenue, Town of Mount Royal, from Monday to Friday, during business hours, namely 8:30 to 16:30.

Given at Town of Mount Royal on March 2, 2022

Le greffier,

Alexandre Verdy  
Town Clerk